

# ACTION URGENTE

PUBLIC  
ÉFAI

Index AI : AMR 34/034/2006

27 octobre 2006

Informations complémentaires sur l'AU 274/05 (AMR 34/041/2005 du 19 octobre 2005)

## Menaces de mort et tentatives d'intimidation

GUATÉMALA

Romeo Monterrosa Orellana (h), avocat  
ainsi que son épouse et ses deux filles, âgées de 10 et 11 ans

---

L'avocat Romeo Monterrosa Orellana et sa famille n'ont pas été menacés depuis la publication de l'Action urgente les concernant. Leur vie est redevenue normale. Entre le 30 septembre et le 16 octobre 2005, les membres de la famille avaient été la cible de manœuvres d'intimidation. Ils avaient ainsi reçu des messages texte sur leur téléphone portable et avaient été suivis par des camionnettes suspectes dans la capitale, Guatemala. Des tentatives de cambriolage avaient également eu lieu au bureau de Romeo Monterrosa.

Les autorités n'ont pas proposé une protection à la famille et aucune enquête appropriée n'a été menée. Romeo Monterrosa nous a cependant demandé de clôturer cette action. Il ne craint plus pour sa sécurité ni pour celle de sa famille et a fait part de sa gratitude pour le soutien et les témoignages de solidarité qu'il a reçus.

**Un grand merci à tous ceux qui ont envoyé des appels. Aucune action complémentaire n'est requise de la part des membres du Réseau Actions urgentes.**

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*